

Boletín Comunitario / Community Newsletter

Mayo / May 2022

"ISLA CONSTRUYE COMUNIDAD Y LIDERAZGO A TRAVÉS DE PROGRAMAS EDUCATIVOS Y CULTURALES DE INMERSIÓN AL ESPAÑOL"



Al principio de el Mes de Mayo se celebró la **SEMANA DE AGRADECIMIENTO A LOS MAESTROS**. Queremos continuar dando un **ENORME** saludo a todos nuestros profesores de **ISLA** y **AGRADECER** a cada uno de ellos por todo su duro trabajo y dedicación que ponen para dar la mejor calidad de educación. Gracias por proporcionar un espacio para aprender y explorar sus culturas y construir un amor por su lengua materna.

At the beginning of May, we celebrated **TEACHER'S APPRECIATION WEEK**. We want to give a **HUGE** shoutout to all of our **ISLA** teachers and **THANK** everyone for their hard work and dedication to providing the best quality education. Thank you for providing a space to learn and explore their culture and build a love for their native language.



Muchas Gracias a los voluntarios de la Escuela Secundaria Cristo Rey.

Durante este año escolar, ISLA ha tenido la oportunidad de trabajar con cuatro estudiantes de la **Escuela Secundaria Cristo Rey**. Los voluntarios han trabajado muy de cerca con nuestro equipo de liderazgo. Trabajando en diferentes áreas de ISLA tales alcance comunitario, política y abogacía, redes sociales y arte digital a la misma vez que crean un espacio de inmersión al Español y a la cultura Latino Americana. A través de el arte digital y la ilustración, se crearon increíbles retratos sobre algunas de las figuras más importantes de la comunidad Latin/Latinx/Hispana de la música, la literatura, y la T.V. Como Susana Esther Baca cantante Peruana, Lila Downs cantante Mexicana, el escritor Colombiano Gabriel García Marquez, y el comediante Mexicano, Roberto Gomez Bolaños "Chespirito".

Muchas Gracias to Cristo Rey High School Volunteers

In the current school year, ISLA had the opportunity to work with four fantastic volunteer students from **Cristo Rey High School**. The four volunteers have worked closely with ISLA's Leadership Team. Working in different ISLA departments, such as community outreach, policy and advocacy, social media, and digital art, at the same time, this learning experience creates an immersion space for the Spanish language and Latin American culture. Throughout digital art and illustration, striking portraits of Latin/Latinx/Hispana prominent figures of music, literature, and T. V. such as Susana Esther Baca, a Peruvian singer, Lila Downs, Mexican singer, the Colombian writer Gabriel García Marquez, and the Mexican comedian Roberto Gomez Bolaños Chespirito.



Nuestro tema para este año escolar se hizo una realidad para nuestros estudiantes, profesores y miembros del personal. ISLA ha recorrido un largo camino desde nuestros inicios. Como organización tenemos la misión de construir una comunidad y liderazgo a través de la lengua española y los programas de inmersión educativa y cultural. Valoramos la importancia de la comunicación y la autodefensa. Creemos firmemente que cada individuo es un experto a su manera, y debe ser capaz de encontrar **PODER** en sus voces y **FORTALECER** sus experiencias. Nuestro objetivo para el próximo año es potencia, unir y elevar nuestras voces como comunidad.

Our theme for this school year became a reality for our students, teachers and leadership staff. ISLA has come a long way since our start. As organization our mission is to build community and leadership through Spanish language, educational and cultural immersion programs. We value the importance of communication and self-advocacy. We strongly believe that each individual is an expert in their own way and they should be able to find **POWER** in their voices and **STRENGTHEN** their experiences. Our goal for next year is to empower, unite and uplift our community voices.

Agradecemos a el Centro de Arte y Cultura Diamante y a la Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla

ISLA agradece al centro de arte y cultura **DIAMANTE** y a la **UPAEP** por la increíble actuación que dieron para nuestros estudiantes de ISLA Los Sábados. Nos presentaron una increíble actuación de "**Antonia y Los Alebrijes**" durante nuestra programación del sábado. **GRACIAS** por permitir que nuestros estudiantes experimenten nuestra cultura y raíces a través de las artes escénicas.



Big Thank You to Diamante Arts and Culture Center and the Popular Autonomous University of the State of Puebla

ISLA would like to give a big thank you to **DIAMANTE Arts and Culture** and **UPAEP** for the amazing performance they gave for our ISLA Los Sábados students. They presented us an incredible performance of "**Antonia y Los Alebrijes**" during our Saturday programming. **THANK YOU** for letting our students experience our culture and roots through the performing arts.

ISLA VERANO esta de regreso / ISLA VERANO is back

Jun 27 – Aug 5

[Register Now / Registrate Ahora](#)



ISLA Verano esta de esta de **REGRESO**. Estamos muy emocionados de traerles a **Cole Mill en el Rio Eno** en Durham, nuestro campo de **VERANO**. Unete a nosotros mientras compartimos el lugar en donde **ISLA VERANO** se llevara a cabo y de cómo serán nuestros días de exploración y aventura.

¿Sabías que asistir a los campamentos de verano tiene muchos beneficios, como por ejemplo

- Desarrollar habilidades para toda la vida
- Promover la independencia
- Enseña a trabajar en equipo
- Proporciona actividades divertidas sin pantalla

Con ISLA Verano, obtienes todo eso y además

- La oportunidad de aprender un nuevo idioma
 - Exploración completa al aire libre
 - La oportunidad de aprender sobre diferentes culturas a través de STEM, Storytelling, Arts & Crafts, y mucho más
- Sólo quedan unas pocas plazas! ¡¡¡Asegúrate de asegurar tu plaza HOY!!!

ISLA Verano is BACK. We are excited to host ISLA Verano at **Cole Mill at Eno River** in Durham. Join us as we share where **ISLA Verano** will take place and what our days will be like.

Did you know that there are many benefits to attending summer camps such as

- Developing Lifelong skills
- Promotes Independence
- Teaching teamwork
- Provides FUN Screen-Free activities

With ISLA Verano, you get all that plus

- The chance to learn a new language
- Complete OUTDOOR Exploration
- The chance to learn about different cultures through STEM, Storytelling, Arts & Crafts, and so much more

There's only a few spots left! Make sure to secure your place TODAY!!!

SEMINARIO WEB: LOS CONCEPTOS BÁSICOS SOBRE LOS IMPUESTOS DE VENTAS Y USO
9 de junio de 2022
2 p.m. – 4 p.m.

LO QUE APRENDERÁ:

- Información general de los requisitos tributarios sobre los impuestos de ventas y uso
- Cómo registrar y usar el departamento para recibir un número de cuenta
- Cómo preparar y presentar una declaración de impuestos sobre las ventas y uso
- Cómo preparar y presentar una declaración de impuestos sobre las ventas y uso

[Click aquí para inscribirse en el seminario web!](#)

Sponsored by **NCDOR** NORTH CAROLINA DEPARTMENT OF REVENUE and **SMALL BUSINESS CENTER**

SPANISH WEBINAR: SALES & USE TAX BASICS
June 9, 2022
2 p.m. – 4 p.m.

What you will learn:

- Overview of sales and use tax obligations
- Discuss the most common types of sales and use tax collected
- How to register for a sales and use tax account
- How to prepare and file a sales and use tax return

[Click HERE to register for the webinar!](#)

Sponsored by **NCDOR** NORTH CAROLINA DEPARTMENT OF REVENUE and **SMALL BUSINESS CENTER**

Ven y aprende sobre los **CONCEPTOS BÁSICOS SOBRE LOS IMPUESTOS DE VENTAS Y USO** en este Seminario Web en Español

Come and learn about **SALES and USE TAX BASICS** on this Spanish Webinar

[Registrate / Register](#)

